

Zeitschrift: Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer
Herausgeber: Auslandschweizer-Organisation
Band: 11 (1972)
Heft: 41

Vorwort: Editorial
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sommaire

Editorial	3
Vie économique	4
La Suisse et le Marché Commun	4
Convention bancaire	5
Economie suisse	6
Foires et expositions	6
Affaires fédérales	6
Vie culturelle et artistique	7
Le Don de la Fête Nationale 72	8
Journée à la Muba	9
Concours Photos du Jubilé	10
La Suisse face au dollar	11
La crise du subcontinent Indien	12
50 ^e Congrès des Suisses à l'étranger	14
Communications officielles	16
Service de Chancellerie du D.P.F.	17
Service philatélique des P.T.T.	18
Communications du S.S.E.	19
Action vacances « Pro Juventute »	22
La Suisse au fil des jours	23
Sports	25
Nos sociétés	27
Rencontres Belgo-Suisses	29
Mots croisés	30
La page de la femme	31
La Suisse et le tourisme	33
Les Belges aux Alpes suisses	33
Aspect socio-économique de La Chaux-de-Fonds (1 ^{re} partie)	34
Petites annonces	34

NOS REPRESENTATIONS DIPLOMATIQUES

EN BELGIQUE :

Ambassade de Suisse, Bruxelles
Rue de la Loi 26 - 1040 Bruxelles
Tél. : (02) 11 78 41 - 1178 42 - 11 78 43

Heures de réception : de 10 à 12 h. et de
14 à 16 h. du lundi au vendredi.

Consulat général de Suisse, Anvers (pour les
provinces d'Anvers et du Limbourg), place du
Meir 24 - 2000 Anvers - Tél. : (03) 33 95 40.

Heures d'ouverture : de 9 à 12 h. du lundi au
vendredi.

AU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Ambassade de Suisse, Luxembourg
Boulevard Royal 35 - Case postale 469
Luxembourg - Tél. : 2.74.74

Heures d'ouverture : de 9 à 11 h. le lundi et
de 15 à 17 h. le vendredi.

LE COURRIER SUISSE

Pour la correspondance rédactionnelle
Editeur responsable : J. Pierrehumbert
Bd Gén. Wahis 256 - 1030 Bruxelles

Commission de rédaction : A. Berguer,
J.-C. Montandon et J. Pierrehumbert.
Collaborateur : J. Amman.

**Pour la correspondance relative à la
publicité**

Edition et Publicité : E.P.I.C. s.p.r.l.
Av. Prekelinden 138 - 1200 Bruxelles
Tél. : (02) 35 62 69 - 35 88 65

**Pour les versements relatifs aux abon-
nements et à la publicité**

C.C.P. 261 de la Société Générale de
Banque (square Montgomery) pour le
compte « Courrier Suisse » numéro :
210 0900 555 59.

Editorial

Nous sommes heureux ! Heu-
reux de constater qu'un certain
nombre de nos lecteurs a déjà
souscrit un abonnement de sou-
tien. Mais nous le sommes
moins en constatant qu'ils ne
sont pas encore assez nom-
breux pour couvrir les frais
d'impression des deux numé-
ros supplémentaires du Cour-
rier Suisse prévus en septembre
et décembre prochains, numé-
ros qui ne sont pas subsidiés
par le Dép. Politique Fédéral.
Pouvons-nous vous demander
un geste (ce n'est pas un effort)
de votre part pour nous prouver
que votre Courrier Suisse ne
vous est pas indifférent...

Précipitez-vous en page 26 et
renvoyez-nous la carte-réponse.
C'est bien gentil à vous !

Quant à notre concours, nous
pouvons dire que nous sommes
loin d'être submergés par les
souscriptions. C'est à croire que
nos compatriotes n'ont pas
d'amis et de connaissances
belges... à moins que ce ne soit
de la timidité. Rappelons que
les nouveaux et heureux abon-
nés recevront les numéros du
Courrier Suisse parus depuis
début '72.

Allons, c'est l'occasion de plai-
santer quelques minutes en of-
frant une souscription d'abon-
nement... que l'on pourra d'ail-
leurs vous refuser.

Vous trouverez en page 26 la
carte-réponse ad hoc qui, une
fois remplie et renvoyée, fera
un enthousiaste lecteur du
Courrier Suisse en plus !

Nous avons prévu — à l'inten-
tion de nos compatriotes en
Belgique et au Grand-Duché —,
la partie centrale du Courrier
Suisse en langue allemande.
Rédigés en Suisse, ces textes
ne pourront pas nous parvenir
à temps cette année, mais ce
souhait sera exaucé probable-
ment dès l'an prochain.

Les formulaires de notre en-
quête continuent à rentrer et
l'ensemble des résultats est
très largement représentatif de
notre colonie.

Nous vous souhaitons une
bonne lecture, espérant que
notre revue continue à satisfaire
vos désirs et votre curiosité.
Vos remarques et suggestions
sont toujours les bienvenues.
Ne nous en privez pas !

Liebe deutschsprechende Leser,
Leider sind wir noch in der
Lage, unseren deutschspre-
chenden Lesern die 18 Zentral-
blätter in deutscher Sprache
zuzustellen. Laut Mitteilung des
A.S.S., Bern, sollte dies ab 1973
möglich sein. Wer sich noch
nicht angemeldet hat, kann uns
Name und Adresse mitteilen,
um zu gegebener Zeit eine
deutsche Auflage zu erhalten.
Dies natürlich besonders auch
für unsere Mitbürger im Gross-
herzogtum Luxemburg. Wir wer-
den uns dann auch bemühen,
fehlerlose Texte herauszuge-
ben !

In der Zwischenzeit würden wir
auch gerne deutsche Texte in
den lokalen Seiten einbeziehen.
Wer macht mit ? Beiträge wer-
den gerne angenommen !

PANALPINA

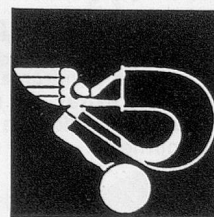
Services groupages

SUISSE - FRANCE

ALLEMAGNE

BELGIQUE

extrêmement rapides



Appelez notre
service commercial

ALPINA HOUSE, Antwerpen

Tél. 03/31 66 90 - Télex 31237